

Eitt ljós á gøtu míni

v/ Johs. A. Næs

„Men tað hendi, meðan tey vóru har, at tíðin kom, at hon skuldi eiga barn. Og hon átti son sín, hin fyrstafødda, og hon reivaði hann og legði hann í eina krubbu, tí at ikki var rúm fyri teimum í tilhaldshúsinum.“

(Luk. 2, 6—7).

Viðurskiftini í eysturlondum vóru so, at fá-tæk ferðafólk ikki so sjáldan vóru nýdd at gista saman við dýrum sínum. Tí vóru tey ikki so mong har í bygdini, sum bitu merki í hesi ungu hjún í fjósinum. Men í himlinum var heilagur áhugi fyri teimum. Og í teirri stund, tá ið barnið varð føtt, varð himmalin opnaður, og alt í einum glógváði himmalskt ljós um markirnar í Betlehem. Flestu menniskju sá hetta ikki. Tey svóvu. Bert nakrir hirðar vóru vaknir og fingi tað at siggja. Teir stóðu har málleysir í hesum náttarljósinum. Tá kom til teirra ein vakur eingil og segði við teir, at teir skuldu ikki vera bangnir. Tí nú var barnið føtt, sum Gud hevði fyrir-játtað, og sum teir høvdu bíðað eftir og longst eftir teir longu dagarnar og tær myrku næturnar. Hesin ljósins eingil var ikki liðugur at tala, tá ið loftið varð fyllt av tallesum einglum, sum sungu lov-song til æru fyri barnið, sum føtt var. Hetta var hin fyrsti jólasangur her á jørð. Einglarnir sungu hann, og hirðarnir lærdu hann. Hesin jólasangur kom skjótt frá bygdarlagi til bygdarlag, úr einum landi í annað, frá øtt til øtt.

Í dag verður hann sungin av 500 milliónum av menniskjum á 500 tungumálum. — Hesin songurin um barnið í krubbuni talar til teir eyrastu hjartastreingirnar hjá børnum og gomlum, hjá monnum og kvinnum. Enn dagin í dag er himmalin okkum aldri so nær og skínandi reinur sum í jólasanginum um jólatræið.

Her koma, Jesus, tini smá,
til tín í Betlehem at gå;
upplýs tú okkum sál og sinn
at finna vegin til tín inn.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Sølvi W. Olsen, tlf. 16611, leygard. og Álvur av Kák, tlf. 12557, sunnud.

Eysturoy: Pól Johs. í Horni, tlf. 44038, leygard. og Magnus á Stongunum, tlf. 23006, sunnud.

Norðuroyggar: Ólavur Gaard, tlf. 56900

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norður):

Tlf. 71560

Suðuroy (suður):

Tlf. 73030

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðfeingishjálpi
fæst í dag og í morgin
kl. 13.00-14.00. Tlf.
14544.



Gudstænastur 2. sunnudag í advent

havnar kirkja: Axel Torgard

Vesturkirkjan: Høgni Poulsen

Argir: Kjartan Mørkøre

Haldórsvík: Jákup Magnussen kl. 12.00, altargongd

Norðskáli: Emil Olsen kl. 11.00, altargongd

Vestmanna: Martin R. Jacobsen kl. 12.00

Sjóvar kirkja: Eivind Vilhelm og Petur Petersen kl. 11.00, 150 ára hátíðarhald.

Leirvík: Torkil Beder, altargongd

Beur: David Johannesen kl. 12.00

Skopun: Jákup R. Hansen kl. 18.00

Sandur: Jákup R. Hansen kl. 12.00

Sandvík: Jónsvein Bech kl. 12.00

Ørvík: Jónsvein Bech kl. 18.00, altargongd

Hov: Bjarni Bæk kl. 19.00, altargongd. Talvan gongur fyri orglið.

Leiti: Bjarni Bæk kl. 12.00

Í øllum kirkjum í Vága og Eiðis prestagjöldum gongur talvan fyri sunnudagsskúlan.

Norea Radio Danmark

Millumbylgja 1467 kHz kl. 19.30—19.45.

Mánadagin 10.: »Hvor dejligt det er at mødes«.

Ingemann Jørgensen, landsskrivari, luttekur.

Evangeliska røddin

Føroyska sendingin frá Trans World Radio, Monte Carlo hoyrist hvørt mánað kl. 21.45 GMT á millumbylgju 205 m. (1466 kHz).

Mánakvöldið 10. talar Rólandt í Skorini úr Havni.

Evni: »Krossurin og hin stóri bótardagurin«.

Sangur: Jóannes Poulsen og Ólavur á Váli.



Vælkomið
litla barn

1. desember fingi Bente Høgføldt og Jóannes Olsen, Tórshavn, ein son.

1. desember fingi Asta og Magnus Johannesen, Vestmanna, eina dóttur.

1. desember fingi Jóna Olsen og Dominique Souvy, Tórshavn, ein son.

1. desember fingi Páll Fríða og Áku Petersen, Fuglafirði, ein son.

1. desember fingi Signhild og Rasmus Heineisen, Miðvági, eina dóttur.

3. desember fingi Anna Jensen og Oluf Mylná, Tórshavn, eina dóttur.

3. desember fingi Súsan og Ólavur A. Olsen, Seldarfirði, ein son.

3. desember fingi Sunniva Bjarnaskor, Viðar-eiði og Freddy Simonson, Klaksvík, eina dóttur.

4. desember fingi Friðbjørg og Kristin Joensen, Kvívík, ein son.

5. desember fingi Elsy og Regin Lassaberg, Fuglafirði, eina dóttur.

5. desember fingi Jonna og Kristjan Gaard, Oyðarfirði, ein son.

5. desember fingi Ulla og Ólavur Skipagøta, Hoyvík, eina dóttur.

6. desember fingi Inger Liss og Jón Mikkelsen, Toftir, ein son.



Framleiðsla

Viðhvørt verður skrivað, at húsini eru føroysk framleiðsla. Betri er at siga, at húsini eru føroysk, at húsini eru smíðað í Føroyum.

Maðurin segði, at tá ið ummælarin rósti bókini, at hon var vøkur og snotilig, so rósti hann føroyskum handverki. Hann brúkti ikki tað vánaliga málbrúkið — føroyskari framleiðslu.

Tá ið heitt verður á fólk at keypa føroyska framleiðslu, so verður hugsað um tað útlenska orðið produkt, og ikki um, hvussu vit eru von at siga um slíkt.

Flestu fólk siga ikki, at vit keypa føroyska framleiðslu; men tey siga, at vit keypa føroyska vøru.

Keypid føroyskar vørur. Vørurnar eru gjørdar í Føroyum, um tær eru gjørdar. Eisini skuldi borið til at nevnt vøruna við navni, tá ið lýst verður í bløðunum, ella skrivað á pakkann, vøran er í Føroysk egg. Føroysk pylsa. Føroyskar troygjur. Buksur seymaðar í Føroyum. Trol rutt og sett saman í Føroyum.

Tá ið sagt verður, og skrivað verður, at nógvar fólk arbeiða í oljuframleiðsluni, so er tað ikki gott málbrúk; men heldur skulu vit siga, sum ein útvarpsmaður segði: Nógvar fólk arbeiða í oljuvænnum.

Eisini fáa islendsk skip loyvi at keypa fisk frá amerikanskum fiskiferum til framleiðslu um borð, t. d. saltfiskaframleiðslu, soleiðis var sagt.

Eingin maður, ið veit um fisk at siga, sigur soleiðis. Føroyskir fiskimenn siga ikki, at teir keypa fisk til framleiðslu um borð, t. d. saltfiskaframleiðslu. Teir siga, at teir keypa fisk á flekja um borð.

Vit hava hoyrt sagt, at Føroya Læraraskúli hevði framleitt 25 lærarar — 25 høvdu tikið prógv á Føroya Læraraskúla.

At framleiða, framleiðsla, framleiðari troka mong góð føroysk orð og mangt gott málbrúk burtur. Okkurt er tó eftir, okkurt, sum at framleiða hevur ikki trokað burtur. Jeffrei Henriksen sigur í einari grein, at enn eru vit ikki farin at siga, at maður og kona framleiða børn.

Sv.T.

Skrivstovufólk

Á Føroya Vanlukkutrygging er eitt fyribils starv sum skrivstovufólk leyst at søkja til 1.1.85.

Løn verður veitt eftir Starvsmannafelagssáttmálanum.

Skrivlig umsókn verður at senda til:

Føroya Vanlukkutrygging

Postboks 59

Yviri við Strond 23

Tórshavn